HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0017

Martedì 13.01.2004

Sommario:

- **♦ LE UDIENZE**
- ♦ UDIENZA AL SEGRETARIO DELLA CONGREGAZIONE PER L'EDUCAZIONE CATTOLICA, S.E. MONS. MICHAEL MILLER
- ♦ UDIENZA AGLI UFFICIALI E SOTTUFFICIALI DEL 31° STORMO DELL'AERONAUTICA MILITARE ITALIANA
- **♦ RINUNCE E NOMINE**

♦ LE UDIENZE

LE UDIENZE

Il Santo Padre ha ricevuto questa mattina in Udienza:

S.E. Mons. Paul Fouad Tabet, Arcivescovo tit. di Sinna, Nunzio Apostolico in Grecia;

S.E. Mons. Michael Miller, Arcivescovo tit. di Vertara, Segretario della Congregazione per l'Educazione Cattolica, con i Familiari;

Ufficiali e Sottufficiali del 31° Stormo dell'Aeronautica Militare Italiana.

Giovanni Paolo II ha ricevuto oggi in Udienza:

S.E. Mons. Luigi Travaglino, Arcivescovo tit. di Lettere, Nunzio Apostolico.

[00056-01.01]

<u>UDIENZA AL SEGRETARIO DELLA CONGREGAZIONE PER L'EDUCAZIONE CATTOLICA, S.E. MONS.</u> <u>MICHAEL MILLER</u>

Questa mattina, nella Sala Clementina del Palazzo Apostolico Vaticano, il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza il Segretario della Congregazione per l'Educazione Cattolica S.E. Mons. Michael Miller, Arcivescovo tit. di Vertara, insieme ai Familiari, e gli ha rivolto le parole di saluto che pubblichiamo di seguito:

• SALUTO DEL SANTO PADRE

Your Excellency,

Dear Brothers and Sisters in Christ,

It is a great pleasure for me to welcome Archbishop Miller together with his Basilian brothers, his family members and other friends who have accompanied him on this joyful occasion. I extend warm greetings to all of you.

Archbishop Miller's episcopal motto, *Veritati Servire*, "to serve the truth", is an eloquent summary of the commitment that has marked his priestly life, both at the University of Saint Thomas in Houston, Texas, and during his five years of service at the Vatican. I am certain that this same dedication will continue to inspire and strengthen him as he now returns to Rome and takes up his duties as Secretary of the Congregation for Catholic Education. With prayerful good wishes for his new ministry, I cordially impart my Apostolic Blessing to him and to all here present.

[00059-02.02] [Original text: English]

UDIENZA AGLI UFFICIALI E SOTTUFFICIALI DEL 31° STORMO DELL'AERONAUTICA MILITARE ITALIANA

A fine mattinata, nella Sala del Concistoro, il Papa ha ricevuto in Udienza gli Ufficiali e i Sottufficiali del 31° Stormo dell'Aeronautica Militare Italiana ed ha loro rivolto il discorso che pubblichiamo di seguito:

DISCORSO DEL SANTO PADRE

Cari componenti del Trentunesimo Stormo

dell'Aeronautica Militare Italiana!

Sono lieto di incontrarvi all'inizio del nuovo anno, e di cuore formulo a ciascuno di voi fervidi voti augurali. Vi saluto con affetto, e colgo questa opportuna circostanza per ringraziarvi della dedizione e dell'impegno con cui da anni facilitate al Successore di Pietro l'adempimento del suo ministero pastorale.

Saluto in particolare il Capo di stato maggiore dell'Aeronautica, che ha voluto onorarci della sua presenza. Ringrazio poi il vostro Comandante per le parole con le quali ha interpretato i comuni sentimenti.

Nei giorni scorsi la liturgia ci ha invitato a contemplare Gesù che si è fatto uomo ed è venuto tra noi. Egli è la luce che illumina e dà senso alla nostra esistenza; è il Redentore che reca al mondo la pace. Accogliamolo con fiducia e gioia! Ce lo presenta la Vergine Santissima che, quale Madre premurosa, veglia anche su di noi. A Lei vi invito a ricorrere in ogni momento e ad affidarLe il 2004 da poco iniziato.

Con questi sentimenti, invoco su di voi e sulle vostre famiglie la divina assistenza, mentre di cuore imparto a tutti una speciale Benedizione Apostolica.

[00060-01.02] [Testo originale: Italiano]

RINUNCE E NOMINE • NOMINA DEL VESCOVO DI PERPIGNAN-ELNE (FRANCIA)

Il Santo Padre ha nominato Vescovo di Perpignan-Elne (Francia) il Rev.do André Marceau dell'arcidiocesi di Bordeaux, finora Parroco e Vicario Episcopale di "Bazas et de la Côte".

Rev.do André Marceau

Il Rev.do André Marceau è nato a Cérons (Gironde), arcidiocesi di Bordeaux, il 5 maggio 1946. Ha compiuto gli studi secondari presso il Seminario Minore di Bordeaux e quelli di Filosofia in quello Maggiore. Al termine del ciclo filosofico ha svolto per due anni l'incarico di professore di storia e geografia presso il Seminario Minore di Bingerville in Costa d'Avorio (1966-1968). Ha ripreso poi gli studi teologici a Bordeaux ed è stato ordinato sacerdote il 25 marzo 1972.

Dopo l'ordinazione è stato nominato Vicario dell'équipe sacerdotale di Mèrignac, nella banlieu di Bordeaux, incarico che ha mantenuto fino al 1980, e contemporaneamente ha frequentato i corsi di Pedagogia presso l'Università della città. Negli anni 1980-82 ha frequentato corsi all' "Institut Supérieur de Pastorale Catéchétique" presso l' "Institut Catholique de Paris". Dal 1982 al 1992 è stato Coordinatore del "Service Diocésain de Pastorale Cathéchétique". Nel 1988 ha assunto anche l'incarico di responsabile diocesano della Formazione Permanente dei Preti.

A partire dal 1992 fino al 1996 è stato Vicario Episcopale della zona "*Gironde-Sud*" e Parroco- Decano del settore di Bazas e per gli anni 1996 - 2000 parroco di Bazas e Vicario Episcopale della zona del "Bazadais". Nel 1998 è divenuto responsabile del Catecumenato degli adulti. Dopo la riorganizzazione delle parrocchie dell'arcidiocesi (1999) è stato nominato Vicario Episcopale anche del "*Sud-Ovest*" (Costa Atlantica). Dal 2000 è Vicario Episcopale della zona "*Bazas et de la Côte" e* Parroco di "*La Réole*" e responsabile del Settore Pastorale del "*Réolais*".

[00057-01.02]

[B0017-XX.01]